

ko	오리지널 사용 설명서 - 충전 이동식 집진기	6
en	Original Instructions - Cordless mobile dust extractor	15

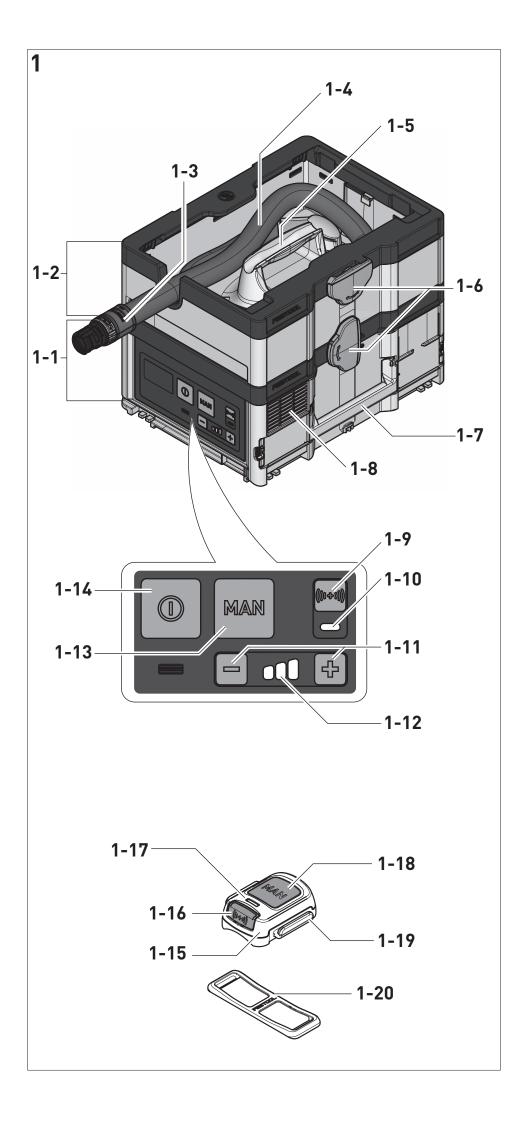
CTLC SYS I

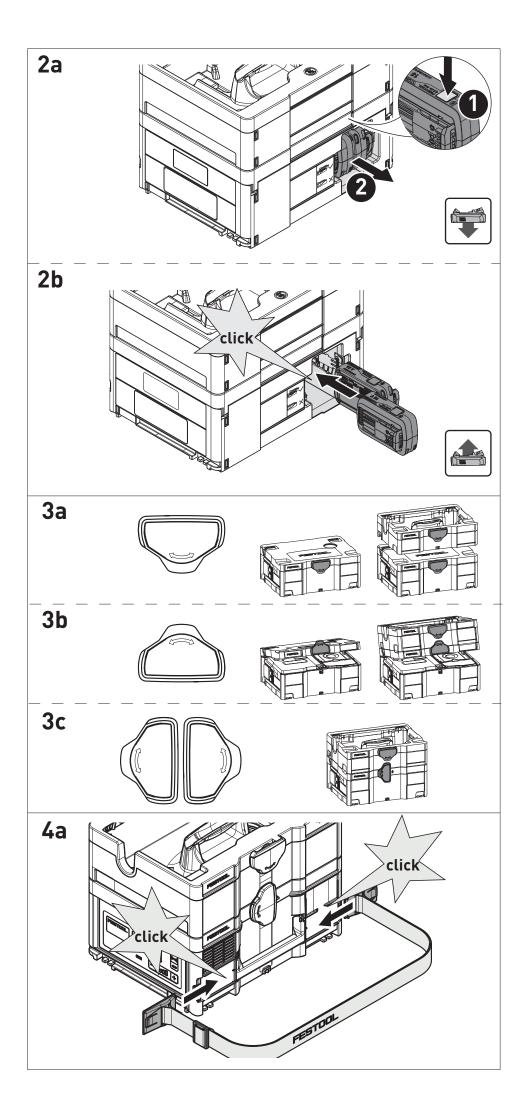


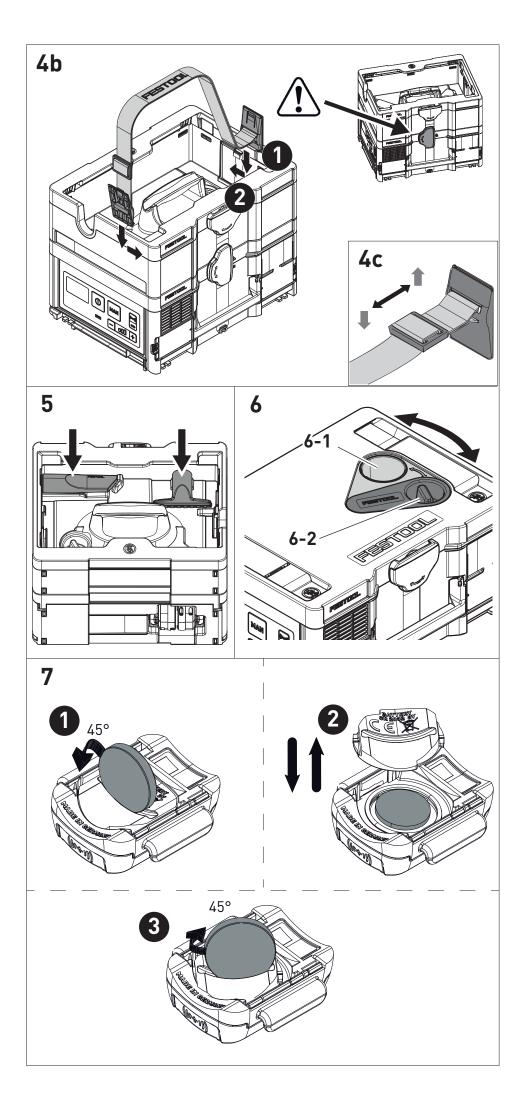
Festool GmbH Wertstraße 20 73240 Wendlingen Germany +49 (0)70 24/804-0 www.festool.com

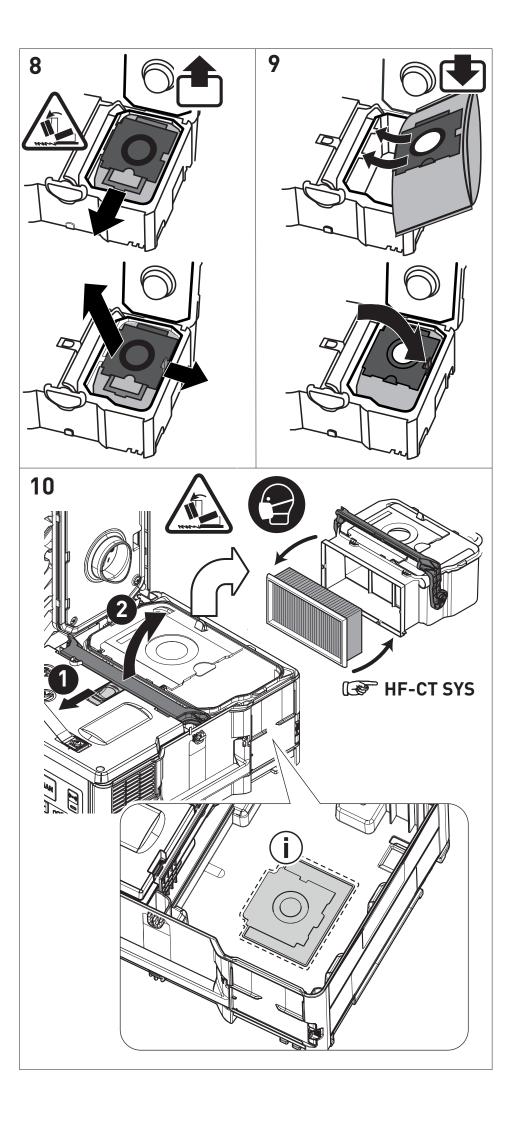












목차 9 기기와 연결	± ∪
1 안전 수칙6 10 설정 2 기호7 11 작업	10
a 기법 Q도 a 12 리모컨	12
3 기본 용도8 4 기술 제원8 13 경고 신호 5 공구 구성 요소9 14 유지보수 및 관리	······
C 도비 자연 15 운반	
8 최초 작동9 16 환경 9 17 일반 지침 9 17 일반 지침	

1 안전 수칙







경고! 모든 안전 수칙 및 지침을 숙지하십시오. 안전 수칙 및 지침을 준수하지 않으면 감전, 화재, 심각한 상해 등이 발생할 수 있습니다.

모든 안전 수칙 및 지침은 언제든지 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- 이 공구는 (어린이를 포함하여) 신체, 정신 지체 장애가 있는 사람 혹은 경험 및 지식이 부족한 사람이 사용해서는 안 됩니다. 어린이가 공구를 가지고 노는 일이 없도록 잘 감독하십시오.
- 공구의 정전하를 배제할 수 없으므로, 감전에 민감하게 반응할 수 있는 사람
 (예: 심장 박동기를 삽입한 사람)은 본 공구를 사용할 수 없습니다.
- 안전한 위치에 유의하십시오. 예컨대 정전기와 같은 충격 발생 시 사고로 이어 질 수 있습니다.
- **경고!** 사용자는 공구 장비 사용 방법에 대해 적절한 교육을 받아야 합니다.
- 경고! 본 기기는 건식 용도로만 적합합니다.





- 경고! 공구에는 유해 분진이 포함되어 있을 수 있습니다. 유지보수, 비우기 및 필터 교환 작업은 적합한 보호 장비를 갖춘 공인 전문 기술자만 진행할 수 있습니다.
- 필터 시스템이 장착된 경우에만 작동시키십시오.

경고! 한계값을 초과하는 분진을 집진할 때는 또는 상당한 용량의 떡갈나무 톱밥혹은 너도밤나무 톱밥을 집진할 때는 한 가지의 분진 발생원(전동 공구 또는 에어공구)에서만 작업을 진행하십시오.

- 화재 및 폭발 위험! 흡입 금지:
 - 스파크, 화염성 부품 또는 뜨거운 분진:
 - 가연성 또는 폭발성 물질(예: 마그네슘, 알루미늄, 가솔린, 희석제),
 - 공격성 물질(예: 산, 알칼리, 용제),
 - 열, 산/염기, 가스 등을 발생시킬 수 있는 화학적 반응 물질(예: 반응성 2K 물질, 알루미늄 및 물).
- 국가별 안전 규정 및 제조사의 지침에 유의하십시오!
- 적합한 보호 장비를 갖춘 상태에서만 사용하십시오!
- 육안 점검 후 손상이 없고, 주변이 건조한 상태에서만 지침에 따라 작업하십시
 오!

- 충전 장치 및 필터를 주기적으로 점검하여 위험한 일이 발생하지 않게 하십시 오. 충전 장치가 손상된 경우에는 공인된 고객 서비스 센터에서만 교체 받으십 시오.
- 크레인 후크 또는 리프트를 이용하여 들어 올리거나 운반하지 마십시오.
- 기기는 전용 손잡이, 앞쪽 손잡이 또는 운반용 끈으로만 운반하십시오.
- 넘어질 위험, 경사진 곳에 두지 말 것!
- 주의

본 기기는 실내 용도로만 적합합니다.

본 기기는 실내 공간에만 보관하십시오.

- Festool의 정품 집진 호스만 사용하십시오.
- 작업 환경을 잘 고려하고, 장치를 운반하거나 사용할 때는 본인은 물론 타인의 안전까지 유의하십시오.

예컨대 집진 호스나 전원선에 발이 걸려 넘어질 위험을 사전이 미리 방지하십 시오.

포장 비닐은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

질식할 위험이 있습니다.

- 충전기 및 배터리팩 사용 설명서에 유의하십시오.
- 충전 기기 작동 시 파워 어댑터나 외부 배터리팩을 사용하지 마십시오. 배터리 팩 충전 시 외부 충전기를 사용하지 마십시오. 제조사가 지정하지 않은 액세서 리를 사용하는 경우 전기 쇼크 및/또는 심각한 사고가 발생할 수 있습니다.
- 사용하지 않는 배터리팩은 접점 교락을 유발할 수 있는 금속 물체(예: 못, 스크 류, 열쇠, 클립 등)로부터 멀리 두십시오. 배터리 접점 사이에서 단락이 발생하 면 연소 또는 화재가 일어날 수 있습니다.
- 배터리팩은 Festool 공구와 결합해서만 사용하십시오. 그래야만 배터리팩이 위험하게 과부하되는 일이 방지됩니다. 다른 제조사 장비를 사용할 경우 부상 을 입거나 화재가 발생할 수 있습니다.
- **손상 또는 변조된 배터리팩을 사용하지 마십시오.** 손상 또는 변조된 배터리팩 은 화재, 폭발 또는 상해의 위험이 따릅니다.
- 액세서리 및 소모품을 교체하거나 기기를 보관할 때는 기기에서 배터리팩을 분리하십시오. 이와 같은 예방 안전조치로 기기의 갑작스러운 작동을 방지할 수 있습니다.

기호 2



일반적인 위험에 대한 경고



감전에 대한 경고



사용 설명서, 안전 수칙을 읽으십시오!



사용 설명서, 안전 수칙을 읽으십시오!



방진 마스크를 착용하십시오!



└☞△◘└ 노출 인곖의 호 진 분리용으로 적합 노출 한계값이 1 mg/m^3 보다 큰 분



노출 한계값이 0.1 mg/m³보다 큰 분진 분리용으로 적합



경고! 공구에는 유해 분진이 포함되어 있을 수 있습니다!



밟고 올라가기 금지



물, 액체 흡입 불가!



건조한 상태로 보관하십시오!



넘어질 위험!



배터리팩 삽입



배터리팩을 풉니다.



유용한 정보, 지침



행동 지침



가정용 쓰레기로 폐기하지 마십시오.



공구 장비에는 데이터 저장을 위한 칩이 포 함되어 있습니다. 단원 참조 17.2

3 기본 용도

CTLC SYS I

다음에 적합한 충전 이동식 집진기

- 분진 등급 'L'에 해당되며 한계값 최대 1 mg/m³ 이하의 분진을 흡입할 경우
- IEC/EN 60335-2-69에 준하여 보다 강도 높은 상업적 용도로 사용
- 본 충전 이동식 집진기에 사용 허가된 Festool BP 시리즈 동급 전압의 배터리팩과 함께 사용 하는 경우

CTMC SYS I

다음에 적합한 충전 이동식 집진기

- 분진 등급 'M'에 해당되며 톱밥 및 광물성 석영 분진을 포함해 최대 0.1 mg/m³ 이하의 분진을 흡입할 경우
- IEC/EN 60335-2-69에 준하여 보다 강도 높은 상업적 용도로 사용
- 본 충전 이동식 집진기에 사용 허가된 Festool BP 시리즈 동급 전압의 배터리팩과 함께 사용 하는 경우

본 충전 이동식 집진기는 예컨대 시멘트 먼지 또는 퍼티와 같은 미세 먼지를 지속적으로 흡입하는 용도 로 **권장되지 않습니다**.



잘못된 사용으로 인한 책임은 사용자에게 있습니다.

4 기술 제원

충전 이동식 집진기	
모터 전압	36 V (18 V 2개) ==
호환 가능한 배터리팩 [1]	BP18 Li 4.0 HPC-AS BP18 Li 4.0 HPC-ASI BP18 Li 3.1 C BP18 Li 3.1 CI
최대 흡입 용량(공기), 집진기/터빈	93.6 m ³ /h / 147 m ³ /h
최대 진공, 터빈	180 hPa
필터 표면적	5357 cm ²
정전기 방지 집진 호스	D 27x3m-AS-90°/CT
EN 60335-2-69에 따른 음압도/오차 K	63 dB(A)/3 dB
EN 60335-2-69에 따른 손팔 진동값/오차 K	$<2.5 \text{ m/s}^2/1.5 \text{ m/s}^2$
주파수 (충전 이동식 집진기/리모컨)	2402 Mhz – 2480 Mhz
등가 등방성 복사전력(EIRP) (충전 이동식 집진기/리모컨)	< 10 dBm
용기 용량	4.5 l

^[1] 목록에 없는 최신 배터리팩의 경우 Festool 앱의 지침에 따르거나 Festool 고객 서비스로 연락하십시오.

충전 이동식 집진기		
치수 L x W x H	보관함 포함	396 x 297 x 307 mm
	CTL/MC SYS I에 한함	396 x 297 x 187 mm
무게	보관함 포함(배터리 미포함)	7.1 kg

5 공구 구성 요소

5.1 충전 이동식 집진기

- [1-1] 충전 이동식 집진기
- [1-2] 보관함
- [1-3] 집진 슬리브
- [**1-4**] 정전기 방지 집진 호스
- [**1-5**] 손잡이
- [1-6] 시스테이너용 T-Loc 래치
- [1-7] 앞쪽 손잡이
- [**1-8**] 배기구
- [1-9] 연결 버튼
- [1-10] 연결 표시창
- [1-11] 흡입력 조절
- [1-12] 상태 표시기(흡입력/경고 신호)
- [**1-13**] MAN 버튼
- [1-14] 켜기/끄기 버튼
- [**1-15**] CT-F | * 리모컨

5.2 CT-FI 리모컨

- [1-16] 연결 버튼
- **[1-17]** LED 디스플레이
- [1-18] MAN 버튼(수동으로 전원 켜기)
- [1-19] 고정 밴드용 마운트
- [1-20] 고정 밴드

사용 설명서의 전반부에 이와 관련된 그림이 나와 있습니다.

* 그림 또는 설명에 나온 액세서리의 일부는 공급 사양에 포함되지 않습니다.

6 준비 작업

포장을 제거한 뒤 충전 배터리를 사용할 수 있습니다.

7 배터리팩

배터리팩을 삽입하기 전에 배터리 접속부가 깨끗한 지 점검하십시오. 배터리 접속부가 지저분하면 접촉 이 잘 되지 않고, 컨택트가 손상될 수 있습니다. 접촉 불량은 기기 과열 및 손상으로 이어질 수 있습니다.

- [2a] 배터리팩 분리.
- [2b] 배터리팩이 고정되도록 끼우십시 오.
- 본 충전 이동식 집진기는 2개의 배터리팩 만으로 작동할 수 있습니다.호환 가능한 배터리 팩은 4단원을 참조하십시오.
- (i) 충전기와 배터리팩의 용량 표시계를 포함 기타 정보는 충전기와 배터리팩 사용 설명서를 참조 하십시오.

8 최초 작동

대기 모드

► 켜기/끄기 버튼 [1-14]을 누르십시오. 상태 표시기의 녹색 LED [1-12]가 대기 모드를 표 시합니다.

켜기/끄기 버튼을 다시 누르면 충전 이동식 집진기 가 꺼집니다.

충전 이동식 집진기 수동으로 시작하기/정지하기 충전 이동식 집진기가 대기 모드 상태입니다. 충전 이동식 집진기에서 직접 실시:

► 시작/정지를 위한 MAN 버튼 [1-13]을 누릅니

다른 방법으로, 연결된 CT-FI 리모컨 사용(9.2 단원 참조):

► 시작/정지를 위한 리모컨의 MAN 버튼 [1-18] 을 누릅니다.

충전 이동식 집진기 자동으로 시작하기/정지하기 충전 이동식 집진기가 대기 모드 상태입니다.

 충전 이동식 집진기 자동으로 시작하기: 연결된 전동 공구(배터리로 작동) 켜기/끄기(단원 9.1 참조).

9 기기와 연결

경고

충전 이동식 집진기의 갑작스러운 작동으로 인한 상해 위험

- 충전 이동식 집진기를 이용해 작업을 진행하기 전에는 항상 충전 이동식 집진기에 어떤 리모컨 과 충전 공구가 연결되어 있는지 확인하십시오.
- 배터리로 작동되는 전동 공구는 항상 집진 호스를 통해 충전 이동식 집진기에 연결되어 있어야합니다. 작업 후에는 충전 이동식 집진기와 연결을 분리해야합니다.
- ▶ 리모컨은 집진 호스에만 고정할 수 있습니다.

9.1 배터리로 작동하는 전동 공구 연결하기

- ► 대기 모드에서 연결 버튼 [1-9]을 누르십시오. 연결 표시창 [1-10]이 청색으로 느리게 깜박입니다. 충전 이동식 집진기는 60초 동안 연결 가능한 상태 를 유지합니다.
- ▶ 전동 공구를 켜십시오.

충전 이동식 집진기가 작동되기 시작합니다. 충전 이동식 집진기는 켜기/끄기 버튼 [1-14]을 누를 때까지 또는 배터리팩(충전 이동식 집진기 부분)을 분리할 때까지 연결 상태가 유지됩니다. 이후에는 전동 공구를 다시 연결해야 합니다.

- i 새로운 전동 공구를 연결하면 기존 연결은 사라집니다.
- i 이 기능은 **블루투스**® 배터리팩이 포함된 Festool 전동 공구에서만 가능합니다.

9.2 CT-F I 리모컨 연결

충전 이동식 집진기에 리모컨을 연결하기 위해서는 리모컨을 리셋해야 합니다(리모컨 리셋 단원 참조). 지금까지 연결하지 않았던 리모컨은 바로 연결할 수 있습니다.

- (i) 리모컨과 충전 이동식 집진기 사이에 생성된 연결은 켜기/끄기 버튼을 누를 때까지 또는 배 터리팩(충전 이동식 집진기 부분)을 분리할 때 까지 유지됩니다.
- (i) 충전 이동식 집진기에는 최대 다섯 대의 리모 컨을 동시에 연결할 수 있습니다. 충전 이동식 집진기는 배터리로 작동되는 전동 공구에 함께 연결할 수 있습니다.
- 처음에 배터리팩을 통해 충전 이동식 집진기의 전원을 켠 경우, 연결된 배터리팩은 충전 이동 식 집진기와의 연결이 일시적으로 끊어집니다. 이후에 배터리팩을 다시 연결할 수 있습니다.
- 대기 모드에서 충전 이동식 집진기의 연결 버튼
 [1-9]을 3초간 누르십시오.

연결 표시창 [1-10]이 청색으로 빠르게 깜박입니다. 충전 이동식 집진기는 60초 동안 연결 가능한 상태 를 유지합니다.

► 리모컨의 MAN 버튼 [1-18]을 누르십시오. 리모컨은 충전 이동식 집진기에 지속적으로 저장됩 니다

리모컨 리셋

리셋하면 충전 이동식 집진기에 대한 리모컨 연결이 삭제됩니다.

► 연결 버튼 [1-16] 및 MAN 버튼 [1-18]을 10초 간 누르십시오.

리셋이 진행되면 LED 디스플레이 [1-17]가 자홍색 으로 켜집니다.

9.3 모바일 단말기 연결

Festool Work 앱을 통해 충전 이동식 집진기를 모바일 단말기에 연결하십시오(예: 소프트웨어 업데이트용).

► 대기 모드에서 충전 이동식 집진기의 연결 버튼 [1-9]을 3초간 누르십시오.

연결 표시창 [1-10]이 청색으로 빠르게 깜박입니다. 충전 이동식 집진기는 60초 동안 연결 가능한 상태 를 유지합니다.

▶ 안전한 연결 확인을 위해 Festool Work 앱에서 제시되는 내용을 따르십시오.

10 설정

10.1 집진력 제어

► 집진 모드에서 집진력 조절기 [1-11]의 (+) 버튼 또는 (-) 버튼 을 누르십시오.

상태 표시창의 녹색 LED [1-12]가 현재의 출력 단계를 표시합니다.

10.2 집진 슬리브

집진 슬리브 [1-3]의 바이패스 기능이 매끄러운 표면에서 샌딩 기기 및 바닥 노즐의 흡입을 방지합니다.

열기

▶ 조절 링을 "OPEN" 위치로 돌리십시오.

닫기

▶ 조절 링을 "CLOSE" 위치로 돌리십시오.

10.3 체적 유량 모니터링(분진 등급 M의 경우만)



주의

유해 분진 호흡기 부상

▶ 체적 유량 모니터링의 올바른 기능은 집진 호스 D 27x3m-AS-90°/CT를 사용할 때만 보장됩니다.

집진 호스에서 공기의 이동 속도가 20 m/s 아래로 떨어지면, 안전상의 이유로 음향 경고 신호가 울립니다.

예상되는 원인	해결 방법
필터백이 가득 참.	새로운 필터백을 끼우십시오 (14.1 단원 참조).
메인 필터가 오염 됨.	메인 필터를 교체하십시오 (14.2 단원 참조).
집진 호스 막힘 또 는 꺾임.	막히거나 꺾인 부위를 제거 하십시오.
집진력 조절기 [1-11]의 값이 너 무 낮게 설정되어 있음.	집진력 조절기를 더 높은 값 으로 설정하십시오(10.1 단 원 참조).
충전 상태 너무 낮 음.	- 배터리팩을 충전하십시오. - 새 배터리팩을 사용하십시 오.
모니터링 일렉트로 닉 작동 불량.	Festool 고객 서비스 센터 에서 수리 받으십시오.
샌딩 기기로 작업하 기.	바이패스 기능 활성화(10.2 단원 참조).

10.4 온도 유지

충전 이동식 집진기가 과열되지 않도록 임계 온도에 도달하기 전에 온도 조절 장치가 충전 이동식 집진기의 전원을 차단합니다. 상태 표시기 [1-12]의 LED가 장애가 있음을 알립니다.

LED 적색으로 점등

과열 온도

- 충전 이동식 집진기의 전원을 끄고, 냉각시키십시오.
- ► 10분 정도 지나면 충전 이동식 집진기의 전원을 다시 켜십시오.

10.5 T-LOC으로 연결

T-Loc을 돌려서 다음과 같이 충전 이동식 집진기를 닫거나 열고, 연결할 수 있습니다:

- 충전 이동식 집진기를 닫습니다 [3a].
- 충전 이동식 집진기를 엽니다 **[3b**].
- 충전 이동식 집진기와 보관함을 연결합니다 [3c].

들어 올리기 전에는 항상 이동식 집진기의 T-Loc을 닫거나 보관함과 연결한 뒤 안정적인 고정 상태를 확인하십시오.

시스테이너를 추가하여 연결할 때 최대 가능한 부하: 20 kg

10.6 운반용 끈 사용 및 설정 [4]

운반용 끈의 최대 허용 부하: 20 kg 운반용 끈은 다음 두 개의 서로 다른 위치에 부착 가 능합니다.

충전 이동식 집진기 운반: 충전 이동식 집진기
 에 부착되는 운반용 끈 [4a]

충전 이동식 집진기와 보관함 운반: 보관함에 부착되는 운반용 끈 [4b]

운반용 끈을 들기 전에 기능을 점검하고 충전 이동식 집진기의 T-Loc을 적합한 위치로 옮깁니다. 조절 고리로 운반용 끈의 길이를 조정합니다 [4c].

11 작업

11.1 건조 물질 집진



주의

유해 분진 호흡기 부상

- ▶ 항상 필터백을 사용하십시오!
- ► 집진하기 전에 메인 필터가 잘 작동하는지 점검 하십시오.

한계값을 초과하는 분진을 흡입하는 경우에는 한 가지의 분진 발생원(전동 공구 또는 에어 공구)에서만 작업을 진행하십시오.

작동 중인 전동 공구에서 발생하는 분진 흡입 시 유의사항:

충분히 환기시키십시오! 지역별 규정에 유의하십시 오!

한계값: 외부 공기 용량의 최대 50%에 이르는 배기 **공식:** 공간 체적 V_R x 환기율 L_W

다음 지침을 준수하십시오.

- 배기구 [1-8]주변이 막히지 않도록 하십시오.
- 본 충전 이동식 집진기는 고정 시스템이므로 호 스를 당겨서 동할 수 없습니다. 손잡이 [1-5],
 앞쪽 손잡이 [1-7] 또는 운반용 끈 [4]을 사용 하십시오.
- i 보관함 안에 세척 노즐 [5] 2개가 포함되어 있습니다.

11.2 작업한 후

- ▶ 충전 이동식 집진기의 전원을 끄십시오.
- ▶ 배터리팩을 분리하십시오.

주의사항: 사용하지 않는 배터리팩은 접점 교락을 유발할 수 있는 금속 물체(예: 못, 스크류, 열쇠, 클립 등)로부터 멀리 두십시오.

- ▶ 용기를 비우십시오.
- ▶ 실링 플러그 [6-2]가 있는 흡입구 [6-1]를 닫으 십시오.

충전 이동식 집진기를 다시 가동할 때는 실링 플러그를 다시 정지 위치로 옮깁니다.

- 집진 호스 [1-4]를 보관함 [1-2]에 보관합니다.
- ► 충전 이동식 집진기의 내부와 외부를 집진한 뒤 닦아서 청소하십시오.
- ► 충전 이동식 집진기를 무단 사용이 금지된 건조 한 공간에 두십시오.

12 리모컨

12.1 CT-FI 리모컨의 적합한 사용

리모컨으로 연결되어 있는 충전 이동식 집진기를 수 동으로 시작하고 정지할 수 있습니다.



잘못된 사용으로 인한 책임은 사용자에게 있 습니다.



CT-F I:

R-C-Fe8-CTFI

A/S: 02-6022-6740 www.festool.co.kr

12.2 조립

해당 고정 밴드 [1-20]를 이용하여 집진 호스에 리 모컨 [1-15]을 연결하십시오 [1-4].

(i) 리모컨과 충전 이동식 집진기의 연결은 9.2단 원을 참조하십시오.

12.3 LED 디스플레이 [1-17]

리모컨의 LED 디스플레이는 블루투스® 기능 외에도 리모컨의 충전 상태를 표시합니다.

₩ 청색으로 1회 깜박임

연결 버튼 [1-16] 또는 MAN 버튼 [1-18] 조 작이 수신되었습니다.

자홍색으로 1회 깜박임 리모컨이 리셋되었습니다.

🗯 적색으로 깜박임

리모컨의 배터리는 거의 방전된 상태이므로 교 체해야 합니다.

12.4 리모컨의 배터리 교체하기 [7]

- (i) 리모컨은 CR 2032 타입의 배터리를 동해 작동 됩니다.
- (i) 배터리함을 연 후에는 가스켓(20 x 1.3 mm) 을 교체하는 것이 좋습니다.
- 1 배터리함의 마개를 여십시오.
- ▶ ② 배터리를 교체하십시오.
- ▶ ③ 배터리함을 잠그십시오.

12.5 소프트웨어 업데이트

리모컨의 기능 추가 또는 기존 기능의 개선을 위한 소프트웨어 업데이트가 있는지 확인하기 위해서 Festool Work 앱과 블루투스®를 연결할 수 있습니 다.

- ► LED 디스플레이 [1-17]가 청색으로 깜박일 때 까지 리모컨 [1-16]의 연결 버튼을 누르십시오. 리모컨은 60초 동안 연결 가능한 상태를 유지합니 Ľŀ.
- ▶ 안전한 연결 확인을 위해 Festool Work 앱에서 제시되는 내용을 따르십시오.

경고 신호 13

경고 신호	경고 신호 표	Ч	원인	조치	
시각 LE	LED [1-12]	녹색 깜박임	배터리팩 방전.	배터리팩을 충전하십시오.	
			잘못된 배터리팩.	올바른 배터리팩을 사용하십시오(4 단원 참 조).	
			배터리팩 과냉.	사용 온도는 배터리팩 매뉴얼 참고.	
		적색 깜박임	배터리팩 결함.	- 배터리팩을 교체하십시오. 배터리팩의 열이 식은 상태에서 충전기와 함 께 점검하십시오.	
		적색으로 켜짐	충전 이동식 집진기 과열.	10.4 단원 참조.	
			배터리팩 과열.	배터리팩을 약 10분간 열을 식히십시오.	
청각	신호음	신호음	주기적 	20 m/s 미만의 체 적 유량.	분진 등급 M의 경우에만(10.3 단원 참조).
		상향식, 두 번 짧게 시작 ♪ハレ_ルハルL	배터리팩 충전량 부 족.	- 배터리팩을 충전하십시오. - 새로 충전한 배터리팩을 끼우십시오.	

14 유지보수 및 관리

경고

상해 위험, 감전

- ► 유지보수 및 관리 작업을 하기 전에 항상 충전 이동식 집진기에서 배터리팩을 분리하십시오.
- 모터 하우징을 열어서 작업해야 하는 모든 유지 보수 작업 및 수리 작업은 공인된 고객 서비스 센터를 통해서만 진행할 수 있습니다.



고객 서비스 및 수리 제조사 또는 서비스 센터에서만 정식 고객 서비스와 수리서비스가 제공됩니다. 가까운 지점 주소: www.festool.co.kr/service



Festool의 정품 스페어 부품만 사용하십시오. 주문 번호:

www.festool.co.kr/service

다음 지침을 준수하십시오.

- 1년에 최소 1회 이상 제조사 또는 관련 교육 이수자를 통해 분진 관련 기능(예: 필터 손상, 장치 누설 및 제어장치 작동 여부)을 점검 받으십시오.
- 지워지지 않는 것은 폐기하십시오. 폐기할 때에는 새지 않는 자루를 사용하십시오. 통용되는 폐기 관련 조건에 유의하십시오!
- 이동식 집진기, 충전기 및 배터리팩의 접촉부를 청결한 상태로 유지하십시오.

14.1 필터백 교체

- ► T-Loc으로 충전 이동식 집진기를 여십시오. **기 울어짐 주의!**
- ▶ 필터백 교체:
 - ▷ 필터백을 끼우십시오 [8].
 - ▷ 필터백을 끼우십시오 [9].
- ► T-Loc으로 충전 이동식 집진기를 닫으십시오.
- (i) 하우징 바닥에 추가 필터백을 보관할 수 있습니다 [10].

14.2 메인 필터 교체 [10]

지침

모터 손상

- 메인 필터를 장착하지 않은 상태에서는 모터가 손상될 수 있으므로 절대로 집진 작업을 해서는 안 됩니다.
- ► T-Loc으로 충전 이동식 집진기를 여십시오. **기 울어짐 주의!**
- ▶ 레버를 풀어서 돌립니다.
- ▶ 용기를 위로 빼내십시오.
- ► 사용한 메인 필터를 제거한 뒤 새것으로 교체합니다.

- ► 사용한 메인 필터를 법규 규정에 따라 폐기하십 시오.
- ▶ 용기 및 실링을 청소합니다.
- ▶ 용기를 끼웁니다. 레버를 돌려서 고정합니다.
- ► T-Loc으로 충전 이동식 집진기를 닫으십시오. 액세서리 및 공구 주문 번호는 Festool 카탈로그 또 는 인터넷 www.festool.co.kr에서 확인하십시오.

15 운반

다음 지침을 준수하십시오.

- 운반하기 전에는 항상 이동식 집진기의 T-Loc
 을 닫거나 보관함과 연결하십시오.
- 차량 운반 시 항상 유효한 지침에 따라 충전 이 동식 집진기가 미끄러지거나 넘어지지 않도록 주의하십시오.

16 환경



공구 장비를 가정용 쓰레기로 폐기하지 마십 시오! 공구, 액세서리 및 포장재는 환경 보호 법에 따라 재활용됩니다. 통용되는 국가별

규정을 준수하십시오.

유럽 국가의 경우만: 전기 및 전자 폐기 장치에 관한 유럽 가이드라인 및 국가법 이행에 따라 사용한 전 동 공구는 분리 수거 후 환경 보호법에 따라 재활용 해야 합니다.

REACH 규정 관련 정보: www.festool.com/reach

17 일반 지침

17.1 블루투스®

공구 장비가 블루투스[®]를 통해 Festool Work 앱에 연결되고 안전한 연결이 확인되는 즉시, 공구 장비는 이 시점 이후 자동으로 Festool Work 앱에 연결됩니다. 공구 장비는 이후 블루투스[®]를 통해 공구 장비 및 배터리팩의 상태 정보(ID, 작동 상태 등)를 주기적으로 전송합니다.

블루투스[®] 워드 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 의 등록 상표이며, 이 상표는 허가하에 TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG와, 따라서 페 스툴에 의해 사용됩니다.

17.2 데이터 보호 관련 정보

해당 공구는 공구 데이터 및 작동 데이터 자동 저장을 위한 칩이 포함되어 있습니다. 저장된 데이터에 직접적인 개인 정보는 포함되어 있지 않습니다. 해당 데이터는 특수 장치를 이용하여 비접촉 방식으로 판독 가능하며, Festool에서 기기의 고장 진단, 수리 및 보증 처리와 품질 개선 또는 후속 개발 용도로만 사용할 수 있습니다. 고객의 명문상 동의 없이는 이러한 용도 외에 다른 목적으로 데이터를 활용할 수 없습니다.

경기도 의왕시 맑은내길 67, 501-2호(오 전동, 에이엘티지식산업센터)

(우) 16071

전화: 02-6022-6740 팩스: 02-6022-6799

http://www.festool.co.kr

ALT Center A 5F, Malgeunnae-gil 67 Uiwang-si, Gyeonggi-do

16071

phone: 02-6022-6740 fax: 02-6022-6799

http://www.festool.co.kr

0	Connecting a device	10
	Settings	
	Working	
	Remote control	
	Warning signals	
	Maintenance and care	
	Transportation	
	Environment	

English

1 Safety warnings



Contents

1





Commissioning......19

WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

- This appliance must not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Children need to be supervised to ensure they do not play with the device.
- This machine must not be used by people who might have a particularly adverse reaction to an electric shock (e.g. people with cardiac pacemakers), because the possibility of the machine building up a static charge cannot be excluded.
- Ensure you are on a firm base. The effects of a shock moment, e.g. due to antistatic discharge, may lead to accidents.
- WARNING! Operators must be appropriately instructed in the use of this machine.
- **WARNING!** This machine is only intended for use under dry conditions.





- WARNING! Device may contain hazardous dust. Only have the device maintained and emptied, and only have the filter replaced by an authorised specialist using suitable protective equipment.
- Always operate with the filter system installed!

WARNING! When extracting dust that exceeds the limit value or large volumes of oak or beechwood dust, only extract from one dust source (power or compressed-air tool).

Risk of explosion and fire! Do not extract:

- Sparks, glowing particles or hot dust;
- combustible or explosive materials (e.g. magnesium, aluminium, petrol, diluting agents);
- aggressive materials (e.g. acid, alkaline solutions, solvents);

- chemically reactive materials which lead to the generation of heat, acids/bases, gases, etc. (e.g. reactive two-component materials, aluminium and water).
- Observe all national safety regulations as well as the material manufacturer's specifications!
- Always use suitable protective equipment!
- If intact following a visual inspection, work in a dry environment according to instructions!
- Check the battery interface and the filter regularly in order to prevent a hazard. In the event of damage, the battery interface must be replaced by an authorised service workshop only.
- Do not lift or transport using a crane hook or lifting gear.
- Only carry the machine using the handle, front handle or shoulder strap provided.
- Risk of tilting, do not place on sloped areas!
- NOTE

This machine is only intended for indoor use.

This machine must only be stored indoors.

- Use only the original Festool suction hose.
- Pay attention to the work environment and watch out for your own safety and the safety of others when transporting or working with the machine.

In this way, you can for example prevent tripping hazards caused by the suction hose or mains cable.

Keep packaging film away from children.

There is a risk of suffocation.

- Follow the operating manual for the charger and the battery pack.
- Do not use power supply units or third-party battery packs to operate cordless devices. Do not use third-party chargers to charge the battery pack. The use of accessories not expressly authorised by the manufacturer can result in electric shocks and/or serious accidents.
- Keep the unused battery pack away from metal objects (e.g. nails, screws, keys, paper clips, etc.) that could cause bridging of the contacts. A short circuit between the battery contacts can cause burns or fire.
- Only use the battery pack in combination with your Festool device.
 This is the only way to protect the battery pack from dangerous overload. Use of another device can lead to injury and fire hazard.
- Do not use battery packs that are damaged or have been modified.
 Damaged or modified battery packs can lead to fire, explosion or injuries.

Disconnect the battery pack from the device before you change the accessory parts/consumables, or place the device in storage. Such preventative safety measures reduce the risk of unintentionally starting the device.

2 Symbols



Warning of general danger



Warning of electric shock



Read the operating manual and safety warnings.



Read the operating instructions and safety instructions.



Wear a dust mask.



Suitable for separation of dust with an exposure limit value greater than 1 mg/m³



Suitable for separation of dust with an exposure limit value greater than 0,1 mg/m³



WARNING! The machine may contain hazardous dust!



Do not climb on the unit



Do not absorb any water or liquids!



Do not leave in the rain!



Risk of tilting!



Inserting the battery pack



Removing the battery pack



Tip or advice



Handling instruction



Do not dispose of it with domestic waste.



Tool contains a chip which stores data. See section 17.2

3 Intended use

CTLC SYS I

Cordless mobile dust extractor suitable

- for extracting dust with limit values up to 1 mg/m³ corresponding to dust class L,
- for increased loads during commercial use in accordance with IEC/EN 60335-2-69,
- for use with BP Festool battery packs of the same voltage class which have been approved for this cordless mobile dust extractor.

CTMC SYS I

Cordless mobile dust extractor suitable

- for extracting dust up to 0.1 mg/m³ according to dust class M including wood and mineral quartziferous dust,
- for increased loads during commercial use in accordance with IEC/EN 60335-2-69,
- for use with BP Festool battery packs of the same voltage class which have been approved for this cordless mobile dust extractor

The cordless mobile dust extractor is **not recommended** for continuous extraction of fine dust, such as cement dust or filler.



The user is liable for improper or non-intended use.

4 Technical data

Cordless mobile dust extractor				
Motor voltage	36 V (2x 18 V) ==			
Compatible battery packs [2]	BP18 Li 4.0 HPC-AS BP18 Li 4.0 HPC-ASI BP18 Li 3.1 C BP18 Li 3.1 CI			
Max. suction capacity (air), ext	ractor/turbine	93.6 m³/h / 147 m³/h		
Max. vacuum, turbine		180 hPa		
Filter surface area		5357 cm ²		
Suction hose		D 27x3m-AS-90°/CT		
Sound pressure level as per E	63 dB(A)/3 dB			
Hand-arm vibration value as p	$< 2.5 \text{ m/s}^2 / 1.5 \text{ m/s}^2$			
Frequency (cordless mobile dust extractor	2402-2480 Mhz			
Equivalent Isotropically Radiat (cordless mobile dust extractor)	< 10 dBm			
Container capacity				
Dimensions L x W x H	With storage box	396 x 297 x 307 mm		
	Only CTL/MC SYS I	396 x 297 x 187 mm		
Weight	With storage box (without battery packs)	7.1 kg		

5 Parts of the machine

5.1 Cordless mobile dust extractor

- [1-1] Cordless mobile dust extractor
- [1-2] Storage box
- [1-3] Extraction sleeve
- [1-4] Suction hose
- [1-5] Handle
- [1-6] T-Loc lock for Systainers
- [1-7] Front handle
- [1-8] Exhaust air opening
- [1-9] Connection button
- [1-10] Connection display
- [1-11] Suction power adjustment
- [1-12] Status display (suction power/warning signals)
- [1-13] MAN button

- [1-14] On/off button
- [1-15] Remote control CT-FI*

5.2 Remote control CT-F I

- [1-16] Connection button
- [1-17] LED indicator
- [1-18] MAN button (for manually switching on)
- [1-19] Attachment point for the fastening straps
- [1-20] Fastening strap

The specified illustrations appear at the beginning of the Operating Instructions.

* Accessories shown or described are not always included in the scope of delivery.

6 Preparations

After removal from the packaging, the cordless mobile dust extractor is ready for use.

^[2] For newer battery packs that are not listed, follow the instructions from the Festool app or contact the Festool customer service team.

7 Battery pack

Before using the battery pack, check that the battery interface is clean. Any contamination of the battery interface may impair correct contact and lead to the contacts being damaged.

A faulty contact may result in the machine overheating or being damaged.

[2a]

Remove the battery pack.

[2b]



Insert the battery pack – until it clicks into place.

- The cordless mobile dust extractor can only be operated with two battery packs.

 Compatible battery packs (see section 4).
- Further information about the charger and battery pack with capacity indicator can be found in the corresponding operating manual.

8 Commissioning

Standby mode

► Press the on/off button [1-14].

The green LEDs on the status display [1-12] indicate standby mode.

Pressing the on/off button again will switch off the cordless mobile dust extractor.

Starting/stopping the cordless mobile dust extractor manually

The cordless mobile dust extractor is in standby mode.

Directly on the cordless mobile dust extractor:

► Press the MAN button [1-13] to start/stop.

Alternatively, use the connected remote control CT-F I (see chapter 9.2):

Press the MAN button [1-18] on the remote control to start/stop.

Starting/stopping the cordless mobile dust extractor automatically

The cordless mobile dust extractor is in standby mode.

► To start/stop the cordless mobile dust extractor automatically: Switch the connected battery-powered power tool on/off (see chapter 9.1).

9 Connecting a device

WARNING

Risk of injury from a cordless mobile dust extractor starting up unsupervised

- Before performing any work with the cordless mobile dust extractor, check which remote control and which cordless power tool are connected to the cordless mobile dust extractor.
- ➤ A battery-powered power tool must always be connected to the cordless mobile dust extractor via the suction hose. After finishing work, the connection to the cordless mobile dust extractor must be disconnected.
- ► The remote control must only be attached to the suction hose.

9.1 Connecting a battery-powered power tool

In standby mode, press the connection button [1-9].

The connection display [1-10] slowly flashes blue. For a period of 60 seconds, the cordless mobile dust extractor is ready for connection.

Switch on the power tool.

The cordless mobile dust extractor starts up. The cordless mobile dust extractor is connected until the on/off button [1-14] is pressed or a battery pack is removed (from the cordless mobile dust extractor). The power tool must then be connected again.

- (i) Connecting a new power tool overwrites the previous connection.
- This function is only possible on Festool power tools with a **Bluetooth**® battery pack.

9.2 Connecting the CT-F I remote control

To be able to connect a remote control to a cordless mobile dust extractor, the remote control must be reset (see "Reset on the remote control").

Remote controls that have not been connected previously can be connected directly.

i A connection that has been created between remote controls and the cordless mobile dust extractor will persist even after pressing the on/off button or removing a battery pack (from the cordless mobile dust extractor).

- i The cordless mobile dust extractor can be connected to as many as five remote controls at the same time. The cordless mobile dust extractor can only be connected to one battery-powered power tool at a time.
- i If a cordless mobile dust extractor which was initially switched on using the battery pack is switched off using the remote control, the temporary connection between the connected battery pack and the cordless mobile dust extractor will be lost. The battery pack can then be connected again.
- Hold down the connection button [1-9] on the cordless mobile dust extractor for three seconds in standby mode.

The connection display [1-10] rapidly flashes blue. For a period of 60 seconds, the cordless mobile dust extractor is ready for connection.

► Press the MAN button [1-18] on the remote control.

The remote control is permanently stored in the cordless mobile dust extractor.

Resetting on the remote control

Resetting deletes the connection between a remote control and the cordless mobile dust extractor.

Press and hold the connection button [1-16] and the MAN button [1-18] for 10 seconds.

The LED indicator [1-17] lights up purple, if the reset has taken place.

9.3 Connecting a mobile device

The cordless mobile dust extractor can be connected to a mobile device (e.g. for a software update) using the Festool Work app.

► Hold down the connection button [1-9] on the cordless mobile dust extractor for three seconds in standby mode.

The connection display [1-10] rapidly flashes blue. For a period of 60 seconds, the cordless mobile dust extractor is ready for connection.

 Follow the instructions provided in the Festool Work app to authorise the secure connection.

10 Settings

10.1 Adjusting the suction power

Press the plus or minus button for the suction power adjustment [1-11] while extracting.

The green LEDs on the status display [1-12] indicate the current performance level.

10.2 Connecting sleeve

The bypass function of the connecting sleeve **[1-3]** prevents strong suction from sanding machines and floor nozzles on smooth surfaces.

Open

Turn the adjusting ring to the "OPEN" position.

Close

► Turn the adjusting ring to the "CLOSE" position

10.3 Volumetric flow monitoring (only for dust class M)



CAUTION

Hazardous dust

Damage to the respiratory passage

 Correct functioning of volumetric flow monitoring is only ensured with the suction hose D 27x3m-AS-90°/CT.

For safety reasons, an acoustic warning signal sounds if the air speed in the suction hose falls below 20 m/s.

Possible causes	Solution
Filter bag full.	Insert a new filter bag (see section 14.1).
Dirty main filter.	Change the main filter (see section 14.2).
Suction hose is blocked or kinked.	Eliminate the block or straighten the hose.
Value set on the suction power adjustment [1-11] is too low.	Set the suction power to a higher value (see section 10.1).
Battery charge level low.	Charge battery packs.Use new battery packs.
Electronic monitor- ing malfunction.	Have the fault rectified by a Festool service workshop.
Working with sanders.	Activate the bypass function (see section 10.2).

10.4 Temperature cut-out

To protect against overheating, the temperature cut-out switches off the cordless mobile dust extractor before it reaches the critical temperature. The status display LED [1-12] indicates a fault.

- Switch off the cordless mobile dust extractor, let it cool down.
- Switch the cordless mobile dust extractor on again after approx. ten minutes.

10.5 Connecting with the T-Loc

The cordless mobile dust extractor can be closed, opened and connected by turning the T-Loc:

- Close the cordless mobile dust extractor [3a].
- Open the cordless mobile dust extractor [3b].
- Connect the cordless mobile dust extractor to the storage box [3c].

Before lifting, always close the T-Loc at the cordless mobile dust extractor or connect to the storage box and check for secure holding.

Max. load for connection to other Systainers: 20 kg

10.6 Use/Adjust shoulder strap [4]

Max. permissible load of shoulder strap: 20 kg The shoulder strap can be attached in two different positions:

- Carrying the cordless mobile dust extractor: Shoulder strap on the cordless mobile dust extractor [4a]
- Carrying the storage box with the cordless mobile dust extractor: Shoulder strap on the storage box [4b]

Before lifting, check the shoulder strap for proper functionality and put the T-Loc on the cordless mobile dust extractor into the corresponding position.

Adjust the length of the shoulder strap at the adjusting tab **[4c]**.

11 Working

11.1 Extracting dry materials

CAUTION

Hazardous dust

Damage to the respiratory passage

- ► Always use a filter bag!
- Check that the main filter is undamaged before extracting.

When extracting dust that exceeds the limit value, only extract from one dust source (power or compressed-air tool).

Observe the following when extracting dust generated by operating power tools:

Ensure there is adequate ventilation! Observe regional regulations!

Limit values: Exhaust air max. 50% of the fresh air volume

Equation: Room volume V_R x air renewal rate L_w

Observe the following information:

- Keep the area around the exhaust air opening [1-8] clear.
- The cordless mobile dust extractor is a stationary system and not suitable for pulling at the suction hose. Use the handle [1-5], front handle [1-7] or shoulder strap [4].
- Two cleaning nozzles **[5]** are stored inside the storage box.

11.2 After finishing work

- Switch off the cordless mobile dust extractor.
- Remove the battery pack.

Note: Keep the unused battery pack away from metal objects (e.g. nails, screws, keys, paper clips, etc.) as these may cause bridging of the contacts.

- Empty the dirt trap.
- Use the plug [6-2] to seal the suction opening [6-1].

When commissioning the cordless mobile dust extractor again, put the plug back into the parked position.

- ► Place the suction hose [1-4] in the storage box [1-2].
- Vacuum and wipe the inside and outside of the cordless mobile dust extractor to clean it.

 Place the cordless mobile dust extractor in a dry room inaccessible to unauthorised users.

12 Remote control

12.1 Intended use of remote control CT-F I

The remote control can manually start / stop a connected cordless mobile dust extractor.



The user is liable for improper or non-intended use.



CT-F I:

R-C-Fe8-CTFI

A/S: 02-6022-6740 www.festool.co.kr

12.2 Assembly

Attach the remote control [1-15] to the suction hose [1-4] using the corresponding fastening strap [1-20].

To connect the remote control and the cordless mobile dust extractor, see section 9.2.

12.3 **LED** indicator [1-17]

The remote control's LED indicator displays, the charge status of the remote control in addition to the Bluetooth® functionality:

Flashes blue once

Confirmation of the connection button [1-16] or MAN button [1-18] having been pressed.

Flashes purple once

The remote control has been reset.

Flashes red

The remote control's battery is nearly empty and must be replaced.

12.4 Changing the remote control's battery [7]

- The remote control is operated using a CR 2032 battery.
- i If the battery compartment is opened, we recommend that you replace the seal (20 x 1.3 mm).
- ► **1** Open the battery compartment closure.
- ► 2 Replace the battery.
- 3 Close the battery compartment.

12.5 Software update

To check whether a software update that will enhance the functions of the remote control or improve existing functions is available, a Bluetooth® connection to the Festool Work App can be established.

 Press the connection button on the remote control [1-16] until the LED indicator [1-17] flashes blue.

The remote control is ready for connection for 60 seconds.

► Follow the instructions provided in the Festool Work App to authorise the secure connection.

13 Warning signals

Warning signal	Description	of warning signal	Cause	Action	
Visual	LED [1-12]	Flashes green	Battery pack empty.	Charge the battery pack.	
			Incorrect battery pack.	Use correct battery pack (see section 4).	
			Battery pack under- cooling.	Operating temperature, see bat- tery pack operating manual.	
		Flashes red	Battery pack faulty.	Change the battery pack.Use the charger to check that the battery pack is fully functional once it has cooled down.	
		Lights	Lights up red	Cordless mobile dust extractor over-heating.	See section 10.4.
				Battery pack over- heating.	Leave the battery pack to cool for approx. ten minutes.

Warning signal	Description	of warning signal	Cause	Action
Acoustic	Signal	Regular 	Volume flow below 20 m/s.	Only for dust class M (see section 10.3).
		Increasing, begin- ning with two short _M_M_MM_	Battery pack charge low.	Charge the battery pack.Use the newly charged battery pack.

14 Maintenance and care



WARNING

Risk of injury, electric shock

- Before all maintenance and care work, always remove the battery pack from the cordless mobile dust extractor.
- All maintenance and repair work which requires the motor housing to be opened must always be carried out by an authorised service workshop.



Customer service and repairs must only be carried out by the manufacturer or service workshops. Find the nearest address at:

www.festool.co.uk/service



Always use original Festool spare parts. Order no. at: www.festool.co.uk/service

Observe the following information:

- Dust-related inspection (e.g. for filter damage, tightness of the machine and function of the control devices) by the manufacturer or an instructed person at least once a year.
- Dispose of components that cannot be cleaned. Use impermeable bags to do so.
 Observe the applicable disposal provisions!
- Keep the contacts on the cordless mobile dust extractor, charger and battery pack clean.

14.1 Changing the filter bag

- Open the cordless mobile dust extractor with T-Loc. Attention: Risk of tilting!
- Changing the filter bag:
 - Remove the filter bag [8].
 - ▶ Insert a filter bag [9].
- Close the cordless mobile dust extractor with T-Loc.
- (i) An additional filter bag can be stored on the base of the housing [10].

14.2 Changing the main filter [10]

NOTICE

Damage to the motor

- Never extract material without a main filter, as this can damage the motor.
- Open the cordless mobile dust extractor with T-Loc. Attention: Risk of tilting!
- ► Unlock and fold down lever.
- Remove container upwards.
- Remove the used main filter and replace with a new one.
- Dispose of the used main filter in accordance with statutory regulations.
- ► Clean container and seals.
- Insert container. Fold up and lock lever.
- Close the cordless mobile dust extractor with T-Loc.

Refer to the Festool catalogue for the order numbers of accessories and tools or find them online at www.festool.co.uk.

15 Transportation

Observe the following information:

- Before transportation, always close the T-Loc at the cordless mobile dust extractor or connect to the storage box.
- For transportation in vehicles, secure the cordless mobile dust extractor against slipping and tilting in accordance with the valid quidelines.

16 Environment



Do not dispose of the device in the household waste! Recycle devices, accessories and packaging. Observe appli-

cable national regulations.

EU only: In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and implementation in national law, used power tools must be collected separately and handed in for environmentally friendly recycling.

Information on REACH: www.festool.com/reach

17 General information

17.1 Information about Bluetooth®

As soon as the tool is connected to the Festool Work app via Bluetooth® and the secure connection has been authorised, the tool will connect automatically to the Festool Work app from this point onwards. The tool then regularly sends status information (ID, operating status, etc.) via Bluetooth®.

The Bluetooth® word mark and the logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc.; they are used by TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG, and therefore by Festool, under licence.

17.2 Information on data privacy

The tool contains a chip which automatically stores machine and operating data. The data saved cannot be traced back directly to an individual.

The data can be read in a contactless manner using special devices and shall only be used by Festool for fault diagnosis, repair and warranty processing and for quality improvement or enhancement of the device. The data shall not be used in any other way without the express consent of the customer.